



## Unterlage zur Sitzung im öffentlichen Teil

Gremium	am	TOP
Sportausschuss	23.09.2008	

Anlass:

Mitteilung der Verwaltung

Beantwortung von Anfragen  
aus früheren Sitzungen

Beantwortung einer Anfrage  
nach § 4 der Geschäftsord-  
nung

Stellungnahme zu einem  
Antrag nach § 3 der Ge-  
schäftsordnung

### **Fußballtrainerlehrgang in Bethlehem vom 03.11. bis 14.11.2008**

Im November 2006 besuchte eine offizielle Delegation der Stadt Köln die Partnerstädte Bethlehem und Tel Aviv. Anlass war das 10 jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft Köln- Bethlehem. Als Ergebnis dieser Reise findet nun zum zweiten Mal nach 2007 eine Trainerfortbildung für Fußballtrainer unter Federführung von Herrn Werner Schleicher, Sportamt Stadt Köln, in Bethlehem statt.

Der Ausbildungskordinator des Fußballkreises Köln, Herr Karl Köhnlein, sowie der DFB-Nachwuchstrainer Herr Herbert Gehrke führen den Kurs durch. Zielgruppe ist ein Personenkreis von 25 Trainern, die vorwiegend mit Kindern und Jugendlichen arbeiten. Die Hälfte der Trainer kommen aus der Partnerstadt Bethlehem, die andere Hälfte kommt mit Unterstützung der GTZ aus der gesamten West-Bank. Auch weibliche Trainerinnen werden an dem geplanten Kurs teilnehmen.

Begleitet wird die Reise von Herrn Achim Schmitt, Canyon Chorweiler, Ausbilder in der Sportart Klettern. Er wird eine Fortbildung für Schüler und Lehrer an der Schule Talitha Kumi in Bethlehem an der neuen Kletterwand durchführen. Talitha Kumi ist seit langem Partnerschule Kölns bei den unterschiedlichsten Projekten vorwiegend im pädagogischen Bereich. So ist z. B. im April 2009 ein Treffen einer Schülergruppe dieser Schule und einer israelischen Schülergruppe in Köln geplant.

Bereits im September 2007 organisierte das Sportamt der Stadt Köln einen ersten Fußballtrainerlehrgang in Bethlehem mit großem Erfolg unter der Leitung von Karl Köhnlein (es wurde vielfach darüber berichtet). Auf Wunsch der Partnerstadt findet nun eine Wiederholung der Ausbildung statt, denn nicht nur in Palästina ist Fußball die Sportart Nummer eins.

Unterstützt wird das Projekt vom 1. FC Köln, Bayer Leverkusen und UPS.

Neben den regelmäßig stattfindenden Sportprojekten dient die Reise auch der Vertiefung der städtepartnerschaftlichen Beziehungen in anderen Bereichen.

So werden zum Beispiel auch Geschenke der Kinder der Katholischen Grundschule Horststraße (Köln-Mülheim) an die Partnerschule in Bethlehem (Virgin Maria School) übergeben. Besonders erfreulich ist die Begleitung der Kölner Delegation durch eine Vertretung der Soroptimistinnen Kölns zur Übergabe einer Spende an eine Kinderbetreuungseinrichtung in Bethlehem.

Darüber hinaus sind im Rahmen des Besuchsprogramms auch Termine mit Vertretern der Partnerstadt Tel Aviv-Yafo geplant.